Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Ястребф едеральное чесударственное автономное образовательное учреждение высшего образования Должность: Ректор «Российский университет дружбы народов имени Патриса Лумумбы» Дата подписания: 22.05.2024 16:25:37

Уникальный программный ключ:

ca953a012<del>0d891083f939673078</del> (наименование основного учебного подразделения (ОУП)-разработчика ОП ВО)

Филологический факультет

## РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

### ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ПРАГМАТИКА И СТИЛИСТИКА

(наименование дисциплины/модуля)

Рекомендована МССН для направления подготовки/специальности:

#### 45.04.01 ФИЛОЛОГИЯ

(код и наименование направления подготовки/специальности)

**ДИСШИПЛИНЫ** велется рамках реализации профессиональной образовательной программы высшего образования (ОП BO):

## РУССКИЙ ЯЗЫК И ЛИТЕРАТУРА

(наименование (профиль/специализация) ОП ВО)

### 1. ЦЕЛЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Дисциплина «Лингвистическая прагматика и стилистика» входит в программу магистратуры «Русский язык и литература» по направлению 45.04.01 «Филология» и изучается в 1, 2 семестрах 1 курса. Дисциплину реализует Кафедра общего и русского языкознания. Дисциплина состоит из 10 разделов и 22 тем и направлена на изучение основных понятий лингвистической стилистики и лингвопрагматики.

Целью освоения дисциплины является ознакомление студентов с важнейшими теориями в области лингвистической стилистики и лингвопрагматики, в том числе кросскультурной прагматики, рассматривающей проблемы понимания в межкультурном контексте; формирование умения раскрывать имплицитный смысл высказывания и анализировать экстралингвистические факторы, определяющие способ выражения коммуникативных интенций; получение практических навыков использования стилистических ресурсов русского языка для генерирования, атрибутации и перевода текстов различной функциональной направленности.

## 2. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Освоение дисциплины «Лингвистическая прагматика и стилистика» направлено на формирование у обучающихся следующих компетенций (части компетенций):

Таблица 2.1. Перечень компетенций, формируемых у обучающихся при освоении дисциплины (результаты освоения дисциплины)

Шифр	Компетенция	Индикаторы достижения компетенции
шифр	компетенция	(в рамках данной дисциплины)
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) для академического и профессионального взаимодействия.	УК-4.1 Выбирает стиль делового общения, в зависимости от языка общения, цели и условий партнерства; УК-4.2 Адаптирует речь, стиль общения и язык жестов к ситуациям взаимодействия; УК-4.3 Осуществляет поиск необходимой информации для решения стандартных коммуникативных задач на русском и иностранном языках; УК-4.4 Ведет деловую переписку на русском и иностранном языках с учетом особенностей стилистики официальных и неофициальных писем и социокультурных различий в формате корреспонденции; УК-4.5 Использует диалог для сотрудничества в академической коммуникации общения с учетом личности собеседников, их коммуникативно-речевой стратегии и тактики, степени официальности обстановки; УК-4.6 Формирует и аргументирует собственную оценку основных идей участников диалога (дискуссии) в соответствии с потребностями совместной деятельности;
УК-6	Способен определить и реализовать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки.	УК-6.3 Анализирует свои ресурсы и их пределы (личностные, ситуативные, временные и т.д.), для успешного выполнения поставленной задачи;
ОПК-1	Способен применять в профессиональной деятельности, в том числе педагогической, широкий спектр коммуникативных стратегий и тактик, риторических и стилистических приемов, принятых в разных сферах коммуникации;	ОПК-1.1 Свободно дифференцирует функциональные стили речи; ОПК-1.2 Свободно использует стилистические и языковые нормы и приемы в различных видах устной и письменной коммуникации;

Шифр	Компетенция	Индикаторы достижения компетенции (в рамках данной дисциплины)
ПК-1	Способен самостоятельно пополнять, критически анализировать и применять теоретические и практические знания в сфере гуманитарных наук для собственных научных исследований	ПК-1.1 Самостоятельно находит научную информацию в сфере филологии и гуманитарных наук, необходимую для проведения собственного исследования; ПК-1.2 Умеет применить полученные знания для отбора, систематизации и анализа собранной информации в соответствии с целью и задачами исследования;
ПК-2	Владеет навыками самостоятельного исследования системы языка в синхроническом и диахроническом аспектах; изучения устной, письменной и виртуальной коммуникации с изложением аргументированных выводов	ПК-2.1 Умеет решать исследовательские задачи в области синхронического анализа системы языка, речевых произведений и актов коммуникации; ПК-2.2 Умеет решать исследовательские задачи в области диахронического анализа системы языка, развития речевых жанров и эволюции коммуникативной среды;
ПК-3	Владеет навыками квалифицированного анализа, комментирования, реферирования и обобщения результатов научных исследований с использованием современных методик и методологий, передового отечественного и зарубежного опыта	ПК-3.1 Умеет представить результаты научного исследования в виде научной публикации, устного выступления, аннотации, тезисов, реферата;
ПК-4	Владеет навыками участия в работе научных коллективов, проводящих исследования по широкой филологической проблематике, подготовки и редактирования научных публикаций	ПК-4.2 Способен подготовить и отредактировать текст своей части в соответствии с общими требованиями к публикации научного коллектива;
ПК-7	Знает основы эффективного педагогического общения, законы риторики и требования к публичному выступлению и умеет их использовать в педагогической деятельности	ПК-7.1 Умеет подготовить и представить научный монолог с учётом требований общей и педагогической риторики; ПК-7.2 Умеет вести диалог с обучающимися, позволяющий эффективно решать учебно-методические задачи;

## 3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

Дисциплина «Лингвистическая прагматика и стилистика» относится к обязательной части блока 1 «Дисциплины (модули)» образовательной программы высшего образования.

В рамках образовательной программы высшего образования обучающиеся также осваивают другие дисциплины и/или практики, способствующие достижению запланированных результатов освоения дисциплины «Лингвистическая прагматика и стилистика».

Таблица 3.1. Перечень компонентов ОП ВО, способствующих достижению запланированных результатов освоения дисциплины

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*
УК-4	Способен применять		Иностранный язык в
<i>J</i> IX-4	современные		профессиональной

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*
	коммуникативные технологии на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах) для академического и профессионального взаимодействия.		деятельности; Педагогика высшей школы; Русский язык как иностранный;
УК-6	Способен определить и реализовать приоритеты собственной деятельности и способы ее совершенствования на основе самооценки.		Научно-исследовательская работа; Актуальные проблемы современного синтаксиса**; Методы работы над магистерской диссертацией**; Отечественная литература**; Зарубежные концепции теоретического литературоведения**; Инновационные методики преподавания русского языка и литературы**; Грамматика русского языка в лингвокультурологическом аспекте**; Интерпретация и анализ художественного текста**; Принципы анализа художественного текста**; Организация и планирование научных исследований**; Психология управления; История и философия науки;
ОПК-1	Способен применять в профессиональной деятельности, в том числе педагогической, широкий спектр коммуникативных стратегий и тактик, риторических и стилистических приемов, принятых в разных сферах коммуникации;		Иностранный язык в профессиональной деятельности; Русский язык как иностранный;
ПК-1	Способен самостоятельно пополнять, критически анализировать и применять теоретические и практические знания в сфере гуманитарных наук для собственных научных исследований		Научно-исследовательская работа; Преддипломная практика; Актуальные проблемы современного синтаксиса**; Антропоцентризм в языкознании**; Философскометодологические проблемы языкознания**; Зарубежное теоретическое литературоведение**;

	Наименование	Предшествующие	Последующие
Шифр	компетенции	дисциплины/модули, практики*	дисциплины/модули, практики*
		практики	Интертекстуальность в языке **; Филологический анализ текста **; Семиотика жанровых структур русской литературы **; Организация и планирование научного исследования **; Творчество Ч. Айтматова в контексте мировой литературы **; Риторика **; Актуальные проблемы русской критики **; Литературный процесс XX века **; Различные виды анализа текста **; Русская литература в культурологическом аспекте **; Основы литературной компаративистики **; Теория и моделирование усвоения второго языка **; Новые направления литературоведения **; Философско-эстетические учения на рубеже XX - XXI веков **;
ПК-2	Владеет навыками самостоятельного исследования системы языка в синхроническом и диахроническом устной, письменной и виртуальной коммуникации с изложением аргументированных выводов		Актуальные проблемы современного синтаксиса**; Философско-методологические проблемы языкознания**; Зарубежное теоретическое литературный процесс XX века**; Различные виды анализа текста**; Русская литература в культурологическом аспекте**; Теория и моделирование усвоения второго языка**; Новые направления литературоведения**; Философско-эстетические учения на рубеже XX - XXI веков**; История и философия науки; Основы литературной компаративистики**; Научно-исследовательская работа; Преддипломная практика;

	Наименование	Предшествующие	Последующие
Шифр	компетенции	дисциплины/модули, практики*	дисциплины/модули, практики*
ПК-3	Владеет навыками квалифицированного анализа, комментирования, реферирования и обобщения результатов научных исследований с использованием современных методик и методологий, передового отечественного и зарубежного опыта		Научно-исследовательская работа; Преддипломная практика; Актуальные проблемы современного синтаксиса**; Антропоцентризм в языкознании**; Интертекстуальность в языке**; Филологический анализ текста**; Семиотика жанровых структур русской литературы**; Организация и планирование научного исследования**; Творчество Ч. Айтматова в контексте мировой литературы**; Риторика**; Актуальные проблемы русской критики**;
ПК-4	Владеет навыками участия в работе научных коллективов, проводящих исследования по широкой филологической проблематике, подготовки и редактирования научных публикаций		Методы работы над магистерской диссертацией**; Актуальные проблемы современного синтаксиса**; Отечественная литература**; Зарубежные концепции теоретического литературоведения**; Инновационные методики преподавания русского языка и литературы**; Грамматика русского языка в лингвокультурологическом аспекте**; Интерпретация и анализ художественного текста**; Принципы анализа художественного текста*; Организация и планирование научных исследовательская работа; Преддипломная практика;
ПК-7	Знает основы эффективного педагогического общения, законы риторики и требования к публичному выступлению и умеет их использовать в педагогической деятельности		Антропоцентризм в языкознании**; Интертекстуальность в языке**; Филологический анализ текста**; Семиотика жанровых структур русской литературы **;

Шифр	Наименование компетенции	Предшествующие дисциплины/модули, практики*	Последующие дисциплины/модули, практики*
Шифр			практики*  Организация и планирование научного исследования**; Творчество Ч. Айтматова в контексте мировой литературы **; Риторика **; Актуальные проблемы русской критики **; Методы работы над магистерской диссертацией **; Отечественная литература **; Зарубежные концепции теоретического литературоведения **; Инновационные методики преподавания русского языка и литературы **; Грамматика русского языка в лингвокультурологическом аспекте **; Интерпретация и анализ художественного текста **; Принципы анализа
			художественного текста**; Организация и планирование научных исследований**; Психология управления; Педагогика высшей школы;

<sup>\* -</sup> заполняется в соответствии с матрицей компетенций и СУП ОП ВО \*\* - элективные дисциплины /практики

# 4. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ

Общая трудоемкость дисциплины «Лингвистическая прагматика и стилистика» составляет «7» зачетных единиц.

Таблица 4.1. Виды учебной работы по периодам освоения образовательной программы высшего образования для очной формы обучения.

Вид учебной работы	ВСЕГО, ак.ч.		Семестр(-ы)	
вид ученной расоты			1	2
Контактная работа, ак.ч.	70		34	36
Лекции (ЛК)	35		17	18
Лабораторные работы (ЛР)	0		0	0
Практические/семинарские занятия (СЗ)	35		17	18
Самостоятельная работа обучающихся, ак.ч.	146		128	18
Контроль (экзамен/зачет с оценкой), ак.ч.	36		18	18
Общая трудоемкость дисциплины	ак.ч.	252	180	72
	зач.ед.	7	5	2

# 5. СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 5.1. Содержание дисциплины (модуля) по видам учебной работы

Номер раздела	Наименование раздела дисциплины	Содержание раздела (темы)		Вид учебной работы*
	Лингвистическая		Понятия "функциональный стиль",	расоты
_	стилистика. Основные	1.1	"стилистическая окраска", "стилистическое	ЛК, СЗ
Раздел 1	стилистические		значение".	1111, 00
	категории.	1.2	Понятия "норма" и "кодификация"	СЗ
D 2		2.1	Книжные функциональные стили	ЛК, СЗ
Раздел 2	Стилистика языка	2.2	Разговорно-обиходный функциональный стиль	ЛК, СЗ
D 2	C	3.1	Разговорная речь	ЛК, СЗ
Раздел 3	Стилистика речи	3.2	Книжно-литературная кодифицированная речь	ЛК, СЗ
		4.1	Прагматика и семантика. Семантическая	ши сэ
	П.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	4.1	пресуппозиция. Прагматическая пресуппозиция.	ЛК, СЗ
Раздел 4	Прагматика – наука о человеческом общении	4.2	Способы выражения коммуникативных интенций. Конвенциональные импликатуры (conventional implicatures).	СЗ
		5.1	Теория речевых актов Дж. Серля и Дж. Остина	ЛК, СЗ
Раздел 5	Теория речевых актов		Классификация речевых актов и факторы	
		5.2	различий	C3
	Принцип кооперации П.	6.1	Принцип кооперации П. Грайса	ЛК, СЗ
Раздел 6 Грайса и принцип вежливости Дж. Лича		6.2	Принцип вежливости Дж. Лича	СЗ
		7.1	Типы вежливости и их направленность.	ЛК, СЗ
Раздел 7 Теория вежливости П. Браун и С. Левинсона		7.2	Негативная вежливость. Стратегии негативной вежливости. Позитивная вежливость. Стратегии позитивной вежливости.	СЗ
	Социальные и этнокультурные факторы в коммуникации.	8.1	Горизонтальная и вертикальная дистанции в коммуникации. Социальные роли и формулы обращений.	ЛК, СЗ
Раздел 8		8.2	Социальные роли и способы выражения различных коммуникативных интенций.	СЗ
		8.3	Этнокультурные коммуникативные ценности и способы выражения различных коммуникативных намерений.	СЗ
Раздел 9	Кросскультурная	9.1	Проблемы понимания в межкультурном аспекте. Способы выражения коммуникативных намерений в различных культурах.	ЛК, СЗ
газдел 9	прагматика	9.2	Сложности интерпретации коммуникативных намерений и понимания имплицитных смыслов в межкультурном общении.	СЗ
	Функционально- прагматические особенности выражения различных	10.1	Коммуникативные стратегии и языковые средства выражения побудительных речевых актов (просьба, приглашение, совет и др.).	СЗ
Раздел		10.2	Коммуникативные стратегии и языковые средства выражения экспрессивных речевых актов (оценка, комплимент, похвала и др.).	СЗ
10	коммуникативных интенций в разных культурах	10.3	Степень конвенциональности речевого поведения в различных культурах. Эксплицитность vs. имплицитность выражения коммуникативных интенций в различных культурах.	ЛК, СЗ

культурах. \* - заполняется только по  $\underline{\mathbf{O}\mathbf{\Psi}\mathbf{H}\mathbf{O}\mathbf{\check{\mu}}}$  форме обучения:  $\mathit{JK}$  – лекции;  $\mathit{JP}$  – лабораторные работы;  $\mathit{C3}$  – практические/семинарские занятия.

# 6. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Таблица 6.1. Материально-техническое обеспечение дисциплины

Тип аудитории	Оснащение аудитории	Специализированное учебное/лабораторное оборудование, ПО и материалы для освоения дисциплины (при необходимости)
Лекционная	Аудитория для проведения занятий лекционного типа, оснащенная комплектом специализированной мебели; доской (экраном) и техническими средствами мультимедиа презентаций.	
Семинарская	Аудитория для проведения занятий семинарского типа, групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, оснащенная комплектом специализированной мебели и техническими средствами мультимедиа презентаций.	
Для самостоятельной работы	Аудитория для самостоятельной работы обучающихся (может использоваться для проведения семинарских занятий и консультаций), оснащенная комплектом специализированной мебели и компьютерами с доступом в ЭИОС.	

<sup>\* -</sup> аудитория для самостоятельной работы обучающихся указывается ОБЯЗАТЕЛЬНО!

## 7. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Основная литература:

- 1. Крылова О.А. Лингвистическая стилистика. В 2 кн. Кн. 1. Теория: Учеб. пособие. 2-е изд., стер. М.: Высшая школа, 2006.
- 2. Красина Е.А. Лингвистическая прагматика: Учебно-методическое пособие для филологов-магистров / Е.А. Красина. М.: Изд-во РУДН, 2006.
- 3. Крылова О.А. Лингвистическая стилистика. В 2 кн. Кн. 2. Практикум: Учеб. пособие. 2-е изд., стер. М.: Высшая школа, 2006. Дополнительная литература:
- 1. Малюга Е.Н. Функциональная прагматика межкультурной деловой коммуникации / Е.Н. Малюга. 2-е изд., доп. М. : Либроком, 2008.
- 2. Купина Н.А., Матвеева Т.В. Стилистика современного русского языка. Учебник. Москва : Юрайт, 2015.
  - 3. Ван Дейк Т.А. Язык. Познание. Коммуникация. М.: Прогресс, 1989
  - 4. Виноградов В.В. Проблемы русской стилистики. М., 1983
- 5. Горбачевич К.С. Вариантность слова и языковая норма. (На материале русского языка). Л., 1978
- 6. Кожина М.И. Речеведение и функциональная стилистика: вопросы теории. Избранные труды. Пермь, 2002
  - 7. Вежбицка А. Язык, культура, познание. М.: Русские словари, 1996
  - 8. Одинцов В.В. Стилистика текста. М., 2007

Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

1. ЭБС РУДН и сторонние ЭБС, к которым студенты университета имеют доступ на основании заключенных договоров

- Электронно-библиотечная система РУДН ЭБС РУДН http://lib.rudn.ru/MegaPro/Web
  - ЭБС «Университетская библиотека онлайн» http://www.biblioclub.ru
  - ЭБС Юрайт http://www.biblio-online.ru
  - ЭБС «Консультант студента» www.studentlibrary.ru
  - ЭБС «Троицкий мост»
  - 2. Базы данных и поисковые системы
- электронный фонд правовой и нормативно-технической документации http://docs.cntd.ru/
  - поисковая система Яндекс https://www.yandex.ru/
  - поисковая система Google https://www.google.ru/
  - реферативная база данных SCOPUS

http://www.elsevierscience.ru/products/scopus/

Учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся при освоении дисциплины/модуля\*:

- 1. Курс лекций по дисциплине «Лингвистическая прагматика и стилистика».
- \* все учебно-методические материалы для самостоятельной работы обучающихся размещаются в соответствии с действующим порядком на странице дисциплины <u>в ТУИС!</u>

# 8. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ И БАЛЛЬНО-РЕЙТИНГОВАЯ СИСТЕМА ОЦЕНИВАНИЯ УРОВНЯ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Оценочные материалы и балльно-рейтинговая система\* оценивания уровня сформированности компетенций (части компетенций) по итогам освоения дисциплины «Лингвистическая прагматика и стилистика» представлены в Приложении к настоящей Рабочей программе дисциплины.

\* - ОМ и БРС формируются на основании требований соответствующего локального нормативного акта РУДН.

Доцент		Смолий Елена Сергеевна
		<del>_</del>
$\mathcal{A}$ олжность, БУ $\Pi$	Подпись	Фамилия И.О.
РУКОВОДИТЕЛЬ БУП:		
		Денисенко Владимир
Заведующий кафедрой		Никифорович
Должность БУП	Подпись	Фамилия И.О.
РУКОВОДИТЕЛЬ ОП ВО:		
Лоцент		Смолий Елена Сергеевна

Подпись

Фамилия И.О.

РАЗРАБОТЧИК:

Должность, БУП